

MIÉRCOLES 6
JUNIO 2012

La Habana
Año 54 de la Revolución

EDICIÓN ÚNICA
CIERRE: 12:15 A.M.

AÑO 48
No. 134
20 ctvs

Granma



Donde
comienza
el deber,
termina la
amistad

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

Por un mundo justo y ambientalmente sano

Ventura de Jesús

MATANZAS.—Se trata de una lucha crucial por salvar la especie humana. Fue la frase que mejor resumió el sentir de quienes hablaron durante el acto nacional por el Día Mundial del Medio Ambiente, que tuvo lugar aquí en reconocimiento al notable desempeño de esta provincia en la preservación y cuidado del entorno.

La ceremonia estuvo presidida por el Comandante de la Revolución Guillermo García Frías; Olga Lidia Tapia, integrante del Secretariado del Comité Central; Ulises Rosales del Toro, vicepresidente del Comité Ejecutivo del Consejo de Ministros, y el Comandante Julio Camacho Aguilera, así como por otros dirigentes del Partido y el Gobierno del territorio.

Claudio Tomasi, representante residente adjunto del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en Cuba, reconoció el liderazgo de Cuba en esta materia.

Durante el acto se entregaron reconocimientos a entidades y personalidades con un mayor aporte medioambiental, y el proyecto socio-cultural Corcel de Esperanza recibió el premio que cada año otorga el Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (CITMA)

en la provincia. Se dio a conocer, además, que tres de los centros colectores y la Estación de Rebombeo Oeste de la Empresa de Petróleo Centro validaron el Reconocimiento Nacional Ambiental. También el hotel Solymar, de Varadero, se hizo acreedor de la certificación Playa Ambiental.

De manera especial se otorgó un reconocimiento a la provincia de Sancti Spiritus, y Matanzas fue distinguida como la mejor del país por su trabajo integral. Bárbara Marisol Gil, directora del CITMA en territorio yumurino, mencionó, entre otros éxitos, la reducción de la carga contaminante en un 0,5 %, la calificación de destacada en el sistema provincial de áreas protegidas y la disminución de productos químicos ociosos, productos caducados y otros desechos peligrosos.

Al hacer las conclusiones, Elba Rosa Pérez Montoya, ministra de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, se refirió a la necesidad de alcanzar un equilibrio viable y equitativo entre el medio ambiente y el desarrollo, que garantice un futuro sostenible.

En saludo a este día, numerosos organismos e instituciones a todo lo largo del país dejaron constancia, mediante diversas actividades, de su apoyo a las causas medioambientales.

Más de 850 personas denuncian torturas en el 2011 en España

El informe La tortura en el Estado Español en el año 2011, de la Coordinadora para la Prevención y Denuncia de la Tortura (CPDT), refleja que durante el pasado año un total de 853 personas denunciaron en España agresiones o malos tratos por parte de las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado o funcionarios de instituciones penitenciarias, según los datos recabados y constatados por la Coordinadora estatal, dice un reporte publicado en La Vanguardia.

En este sentido, el portavoz nacional de la Coordinadora, Carlos Hernández, ha subrayado el "espectacular" incremento con respecto al 2010 en las denuncias derivadas de movilizaciones sociales, pasando de 200 a 433, esto es, duplicándose en el 2011.

Para Hernández, estos números evidencian la falta de diálogo de los poderes públicos, cuya respuesta es "la acción policial y la agresión". Además, ha comentado como dato "especial" las denuncias por malos tratos o torturas vinculadas al movimiento 15M, que supuso durante el pasado año un aumento del número de actos en las calles y un aumento de denuncias.

Por otro lado, de las 853 denuncias presentadas, de las que ha tenido conocimiento la Coordinadora, pues "muchas personas no denuncian por miedo", un alto número son causadas por agresiones a migrantes (110 en el 2011), principalmente a las personas en los Centros de Internamiento de Extranjeros (CIE).

El Informe del 2011 de la Coordinadora para la Prevención y Denuncia de la Tortura, organización que integra a 48 asociaciones y entidades de todo el Estado español, recoge que 51 son las personas fallecidas cuando se encontraban bajo custodia de los miembros de las fuerzas y cuerpos de Seguridad del Estado y funcionarios de prisiones o personal de centros de menores. No obstante, Hernández ha precisado que los datos oficiales del Ministerio del Interior aún no se han hecho públicos.

Hernández ha explicado que la Coordinadora parte del concepto de tortura definido por la Convención de las Naciones Unidas contra la Tortura. No obstante, precisa que la distinción entre tortura y maltrato viene dada por "la gravedad del daño causado"; aunque reconoce que es "difícil de cuantificar".



Venus estuvo puntual

El planeta Venus, visto desde la Tierra como una "gota negra" sobre la yema de un huevo, comenzó a cruzar el disco solar en un viaje que completaría en poco más de cinco horas. Fue el último tránsito de Venus de este siglo. El siguiente será dentro de 105 años, el 11 de diciembre del 2117. FOTO: JUVENAL BALÁN

Cuba con 94 deportistas clasificados para Juegos Olímpicos

Víctor Vitaliano Báez Sánchez

Cuba tiene clasificados 94 deportistas en 14 disciplinas para los XXX Juegos Olímpicos, que tendrán lugar del 27 de julio al 12 de agosto próximos en Londres.

Norge Marrero, director de Alto Rendimiento del Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación (INDER), informó que solo quedan pendientes los relevos cortos —4x400— femenino y masculino del atletismo, un clavador, dos nadadores y un ciclista.

Marrero precisó que esos boletos están por confirmar por el ranking mundial.

También añadió al voleibol masculino, el cual tendrá en Alemania su última oportunidad de clasificación, y las dos parejas (m y f) del voleibol de playa, las que deben buscar sus pla-

zas en el torneo de Norte, Centroamérica y el Caribe (NORCECA), con sede en México.

El atletismo, con 33, marcha al frente de los deportes por la cantidad de cupos seguros, seguido por la lucha (12), judo (9), boxeo (8), remo (6), canotaje (6), ciclismo (4), tiro deportivo (4), pesas (4), taekwondo (3), clavados (2), natación (1), tenis de mesa (1) y tiro con arco (1), destacó.

Sobre la preparación de la delegación cubana expresó que "marcha satisfactoriamente, pero, como se conoce, los Juegos Olímpicos son la competencia de más alto nivel que se celebra en el mundo".

Agregó que "todos los países quieren obtener buenos resultados al igual que nosotros, y nuestros atletas están bien conscientes de esto, todos los deportes han hecho un esfuerzo para lograrlo". (AIN)



MESA REDONDA

El mundo a mitad de semana

Las primeras giras al exterior del presidente ruso, Vladimir Putin, tras su toma de posesión, que ha incluido su presente estancia en China será uno de los temas principales de la Mesa Redonda **El mundo a mitad de semana** que contará, además, con la habitual sección La Esquina y la segun-

da parte del programa **Causa Justa** producido por la televisora Telesur y conducido por la exsenadora colombiana Piedad Córdoba.

Cubavisión, Cubavisión Internacional, Radio Rebelde y Radio Habana Cuba transmitirán esta Mesa a las 6:30 p.m., mientras el Canal Educativo lo hará al final de su programación.

Nota informativa

La Unión de Empresas CUBAPETROLEO (CUPET) informa que recientemente concluyó la perforación del pozo exploratorio Jagüey 1X en la Zona Económica Exclusiva de Cuba en el Golfo de México, sin resultados.

Este pozo fue perforado por la compañía Repsol como operadora, en el marco del contrato de exploración a riesgo suscrito entre CUPET y un consorcio integrado por las compañías Repsol de España, Statoil de Noruega y ONGC de la India, en un tirante de agua de 1 778 metros, con una profundidad total de 4 548 metros desde el nivel medio del mar.

El pozo Jagüey 1X dio inicio a la campaña de perforación exploratoria que se desarrolla en la Zona Económica Exclusiva y su falta de resultados de ninguna forma anula las perspectivas de esta zona, que abarca un área de 112 mil kilómetros cuadrados en el Golfo de México, una de las principales cuencas productoras de petróleo a nivel mundial, con alta potencialidad para el descubrimiento de nuevas reservas de hidrocarburos, de acuerdo con los estudios geológicos realizados.

La plataforma de perforación Scarabeo 9, utilizada para la perforación del Jagüey 1X, se trasladó al emplazamiento del pozo Catoche 1X al norte de la provincia de Pinar del Río, cuya perforación comenzó el 24 de mayo, operado por la compañía PC Gulf de Malasia. En este contrato de exploración a riesgo con CUPET participa también la compañía Gazpromneft de Rusia.

Continuando la campaña de perforación encaminada al descubrimiento de los recursos energéticos estimados en la Zona Económica Exclusiva, la plataforma Scarabeo 9, una vez que concluya el pozo Catoche 1X, se trasladará al sitio de perforación del pozo Cabo de San Antonio 1X, operado por Petróleos de Venezuela S.A. (PDVSA)

Cumple Holguín plan de producción de azúcar

Germán Veloz Placencia

Holguín se convirtió en la segunda provincia mayor productora de azúcar en el país en la presente zafra, al sobrepasar en la jornada de ayer las más de 151 mil toneladas previstas en el plan técnico económico, el de mejores resultados en los últimos ocho años.

La producción alcanzada representa para el territorio un crecimiento del 30 % con respecto a la contienda anterior, lo que se vincula con la disponibilidad de caña, una vez que fue posible moler más de 1 millón 588 mil toneladas, salidas de campos que promediaron en general 36,4 por hectárea, lo que aún está distante del potencial.

Las cuentas que se han llevado a punta de lápiz desde el primer día confirman que el costo por tonelada se mantuvo por debajo de lo planificado, al tiempo que las ganancias llegaron a 17 millones de pesos.

Los tres centrales que finalmente consolidaron el triunfo —Fernando de Dios, Loynaz Hechavarría y López-Peña, también los únicos en operaciones en el país hasta ese momento— molieron los últimos días bajo la presión de las lluvias, que provocaron interrupciones industriales al detener el corte y tiro de caña y con ello la prolongación de la contienda a 151 días.



Funcionarios de la Empresa Azucarera Holguín aseguraron a este rotativo que en la mañana del mismo día en que fue cumplido el plan, se produjo un encuentro de trabajo entre directivos de las entidades de asistencia técnica a la industria y de los centrales de la provincia para iniciar la campaña de reparaciones lo más pronto posible.

Igualmente informaron que el sector agrícola tiene orientaciones para realizar idéntico proceso y declarar los equipos listos en las dos primeras decenas de noviembre de este año, de acuerdo con el propósito de comenzar la próxima zafra en diciembre, en el Sur de la provincia, para evadir los contratiempos de las lluvias.

Las discusiones, aseveraron, se extenderán a todos los colectivos laborales del sector para analizar las deficiencias que se presentaron desde el pitazo de arrancada e indagar en las reservas por explotar.

ANIVERSARIO 51 DEL MININT

Guardafronteras donde se acaba la tierra y comienza el mar

ROBERTO TORRES BARBÁN

En el extremo occidental de Cuba el Faro Roncalli con sus 33 metros de altura envía su destello luminoso desde el año 1850 hasta unas 18 millas en las transitadas aguas del Estrecho de Yucatán. A la sombra del faro, en el mismísimo cabo de San Antonio, radica el Puesto Fronterizo Radiotécnico de las Tropas Guardafronteras.

Desde la lejanía de ese puesto, donde el mar ocupa tres de los cuatro puntos cardinales, oficiales y soldados custodian las aguas y costas del país. Uno de esos jóvenes cumple con su periodo de servicio militar activo, es Raúl Miguel Camero: "Nuestra labor es muy importante, pues desde aquí observamos, monitoreamos y controlamos lo que sucede cerca de nuestras costas", declara.

Por su parte, el capitán Luis Yobal Esquivel Martínez, ratifica que la esencia del trabajo en su destacamento guardafronteras es el trabajo en el control del tráfico marítimo internacional por el Estrecho de Yucatán. "Aunque nuestras labores también incluyen la lucha contra el narcotráfico internacional, pues esta es una de las zonas con mayor índice de recalos en la provincia ya que las corrientes que pasan por aquí los traen desde lugares lejanos".

Otras labores que se realizan son la lucha contra el tráfico ilegal de personas, así como los trabajos en la Marina Internacional Los Morros, donde se da entrada, se sondea y despachan las embarcaciones que hasta allí llegan. De esa manera —precisa— también se evita que ingresen al país drogas u otros productos prohibidos. "La lucha contra las ilegalidades y la pesca submarina constituyen otras de nuestras misiones", enfatiza.

En ese puesto fronterizo, una de las tareas más importantes la lleva a cabo Ariel



Muchos son los trabajadores del MININT entregados al control y protección de nuestras costas. FOTO: JOSÉ GABRIEL MARTÍNEZ

Macías González, El Radarista, como le llaman sus compañeros. "Porque este puesto no lo ocupa cualquiera —dice orgulloso— aquí no te puedes quedar dormido y debes conocer muy bien las coordenadas y los sistemas del radar".

A veces parece aburrido estar todo el tiempo frente al radar, pero cuando concientizas que con esa misión contribuyes a impedir el arribo de embarcaciones que no tienen permiso y evitas accidentes marítimos, así como el control del tráfico marino, entonces todo cambia, confiesa.

De La Bajada, donde comienza el Parque Nacional Península de Guanahacabibes, al Cabo de San Antonio, donde concluye...no son pocos los kilómetros de playas vírgenes y bosques donde el verde de la naturaleza se impone y le gana espacio al gris de la modernidad. Pero Guanahacabibes no es un lugar solitario. Los representantes del Ministerio del Interior dedican sus horas de trabajo a preservar el lugar de incendios forestales, perpetuar especies como venados, jutías, cotorras y tortugas, y velan por la seguridad de la navegación; decenas de nombres anónimos que en la lejanía confirman que el extremo oeste de la Isla no está solo, ni descuidado.

Logra Villa Clara alta eficiencia energética en transporte de carga por carretera

Freddy Pérez Cabrera

SANTA CLARA.—En el primer cuatrimestre del año en curso, los transportistas de Villa Clara ahorraron a la economía más de seis toneladas de combustible, por concepto de empleo eficiente de los vehículos encargados de mover las cargas entre los diferentes municipios, etapa en la que lograron acarrear una cifra superior a las 104 mil toneladas de mercancías.

De acuerdo con las declaraciones de Félix Ulloa León, subdirector de carga de la Empresa Provincial de Transporte en el territorio, en ese periodo se consiguió una mayor organización y coordinación de la actividad entre las bases y organismos, de modo que hubiera un menor número de retornos vacíos, lo cual contribuyó a materializar ese resultado.

Recordó que el pasado año habían economizado 18,8 toneladas de diesel, a pesar de sobrepasar el plan de traslado, al incorporarse

al movimiento de la economía interna la transportación de materiales de la construcción, hecho que los obligó a un mejor aprovechamiento de las capacidades de carga.

Subrayó que en lo que va de año esta propensión a la eficiencia ha logrado mantenerse, muestra de lo cual es que de un plan de 3,61 kilómetros recorridos por litro de combustible, se logró andar 4,12, para un ahorro de 6,86 toneladas, en cuyo resultado ha influido la remotorización de la mayor parte del parque de los vehículos.

Al respecto destacó que hasta abril habían cambiado 21 de los 23 motores previstos para el actual año. A esta medida se sumará la instalación de GPS a los vehículos asentados en las bases de Santa Clara, Remedios y Cifuentes.

Asimismo, destacó el trabajo de las bases de Caibarién y Santo Domingo, las que muestran los principales indicadores de eficiencia y el mejor estado técnico de los vehículos.

La Habana y los ingleses, hace 250 años

GUSTAVO PLACER CERVERA*

EN LA SOLEADA mañana del domingo 6 de junio de 1762, se presentó a los habaneros un espectáculo inusitado. Ante la mirada atónita de los habitantes y las autoridades de la capital de Cuba se iba acrecentando, en el azul del horizonte, la presencia de una agrupación de buques de proporciones jamás vistas en estas latitudes. Estaba arribando, procedente del este, —dirección inesperada—, para atacar a La Habana, una formidable flota británica, compuesta por 207 buques que portaban 2 292 cañones. Se destacaban entre ellos, 23 navíos de línea de 60 o más cañones, cuatro de 50 cañones, 24 fragatas y bombarderos y 93 buques de transporte con tropas a bordo. Las tropas expedicionarias sumaban 11 mil 800 soldados y oficiales, los tripulantes de los buques eran más de 10 mil, los esclavos africanos varios miles. El mando supremo de la expedición estaba a cargo del teniente general George Keppel, Tercer Conde de Albemarle; el jefe de las fuerzas navales era el Almirante Sir George Pocock, su segundo al mando era el Comodoro Augustus Keppel, hermano de Albemarle.

La expedición británica estuvo precedida de años de trabajo de inteligencia y de una cuidadosa planificación. La Habana de entonces, con 50 mil habitantes, contaba para su defensa con unos 10 mil efectivos, incluidos tropas regulares, marinos, voluntarios y esclavos armados, así como diez navíos y otras embarcaciones artilladas con cerca de mil cañones a los que se añadían unos 300 instalados en las fortificaciones. Durante la campaña se recibiría el refuerzo de unos 3 500 milicianos procedentes de otras regiones de la Isla.

El desembarco británico se inició el día 7 por la región Bacuranao-Cojímar. La secuencia de hechos que tuvo lugar a continuación —el ataque, el sitio, la defensa, toma y ocupación de La Habana— constituye un hito de singular importancia de la Historia de Cuba. La campaña contra la capital de la Mayor de las Antillas tuvo lugar en el marco de la Guerra de los Siete Años (1756-1763), un conflicto cuya trascendencia fue de escala mundial y dejó en la región del Caribe huellas muy profundas. En esta contienda bélica tomaron parte de un lado, una coalición de países europeos encabezados por Francia (España se unió a esta coalición en 1761) y del otro, la Gran Bretaña y su aliado Prusia. Como los principales rivales habían constituido enormes imperios coloniales, sus posesiones fueron arrastradas a la conflagración y se convirtieron en escenarios bélicos con lo que esta se extendió por regiones de Europa central y meridional, África, Asia, América del Norte y del Sur, la región del Caribe y amplias zonas del Océano Mundial.

El enfrentamiento fue consecuencia de una complicadísima trama de intereses que se interrelacionaban y oponían dentro de cada metrópoli, entre las metrópolis y entre las colonias con su metrópoli respectiva. En la segunda mitad del siglo XVIII la situación política europea era muy compleja y generó grandes contradicciones internas y entre las naciones y fue causa de luchas por el dominio de los mercados. En esa época, los países europeos más poderosos consideraban a las islas del Caribe como región donde desplegar dos estrategias esenciales. Por una parte, las colonias antillanas suministraban los productos tropicales que no podían cultivarse en Europa y, por otra, las islas constituían un área donde podían librarse guerras lejos de los países contendientes y se podían obtener trofeos que luego se utilizarían como "piezas de cambio" en las negociaciones de paz. La Guerra de los Siete Años no fue la excepción. Desde muy temprano, los efectos del conflicto se hicieron sentir en la región del Caribe a través de las afectaciones económicas y después la región se convirtió en teatro de grandes operaciones militares tanto navales como terrestres, cuya expresión culminante lo fue precisamente el ataque a La Habana.

La campaña británica contra La Habana fue, en lo



naval, una obra maestra de planificación, realización y explotación de la superioridad en la mar. El cruce de la flota a través del Canal Viejo de Bahamas, la operación de desembarco al este de La Habana y el apoyo a las fuerzas terrestres fueron pruebas fehacientes de la destreza de los marinos ingleses. Sin embargo, el proceder del mando del ejército británico destruyó en parte los logros de la marina. El apego dogmático a viejas tácticas, unido a la tenacidad y valor de los defensores del Castillo del Morro, encabezados por Luis de Velasco, y a la resistencia y combatividad de las milicias criollas, que tuvo su máximo exponente en el Alcalde Provincial de Guanabacoa, José Antonio Gómez de Bullones, el legendario Pepe Antonio, prolongaron el sitio con el resultado de cuantiosas bajas entre los atacantes.

El mando británico tampoco había asimilado las experiencias, de Cartagena de Indias y Guantánamo, ambas en 1741, de que un ejército europeo no podía llevar a cabo una campaña prolongada en el Caribe sin ser diezmado por las fiebres. No obstante, la tenacidad de oficiales y soldados y la superioridad de fuerzas y medios alcanzada en el teatro de operaciones unido a la ineptitud, imprevisión, indecisión y contumacia del mando español de La Habana, encabezado por el Gobernador y Capitán General, Juan de Prado, le permitieron alcanzar sus objetivos.

El 13 de agosto, firmada la capitulación, las tropas invasoras entraron en la ciudad. Fue aquella, por el color rojo de las casacas de los ingleses, la "Hora de los mameyes", en el decir de los habaneros de entonces. Con este triunfo la corona británica hizo realidad un antiguo proyecto de cerca de 200 años. La toma de La Habana le asestó un golpe fulminante al imperio español y a la alianza hispanofrancesa en su conjunto, y permitió a Gran Bretaña tener una posición muy ventajosa en las negociaciones de paz.

En la arena internacional, como resultado de la guerra, se produjo un reacomodo en la correlación de fuerzas entre las principales potencias europeas y un nuevo reparto del mundo colonial en el que Gran Bretaña emergió como potencia hegemónica. La base sobre la que se sustentaba el poderío británico era su marina de guerra. Los británicos habían obtenido un dominio total de los mares. Por otra parte, la adquisición de vastos territorios, Canadá, la India y gran parte de la Luisiana entre ellos, planteó ante la corona británica un conjunto de nuevos problemas pues esos territorios tenían que ser poblados y defendidos, esto exigía gastos y la guerra había dejado a la nación en un estado de postración financiera. Además, el aumento territorial requería la reorganización del sistema de administración colonial.

Para España la guerra tuvo fuertes repercusiones. La pérdida de La Habana, junto al fracaso de su ofensiva contra Portugal y la pérdida de Manila, estremecieron las estructuras del imperio. Se demostró que no se podían defender las plazas coloniales desde la metrópoli. El mito de la invulnerabilidad de La Habana fue destruido. Junto a la pérdida de gran parte de su flota y de cuantiosos daños materiales, la captura del puerto habanero signifi-

có la ruptura, al menos temporal, del sistema de comunicaciones marítimas.

Además, debido a los cambios territoriales, en una futura confrontación España, en América, se vería sola frente a Gran Bretaña y su aliado incondicional, Portugal. La derrota de La Habana y la nueva situación político-militar de América y en especial de la región del Caribe, resultante de la guerra, hizo que la corona española se planteara un conjunto de reformas económicas, políticas y militares para enfrentar los nuevos retos.

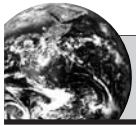
Cuba, por su posición estratégica, por la importancia que se le concedía en el equilibrio militar y comercial de la relación América-España, fue elegida para iniciar ese profundo recambio en el funcionamiento interno del imperio español que luego se haría extensivo al resto de sus dominios americanos. Como parte de esas transformaciones cambió radicalmente la configuración de los ejércitos españoles en América.

En lo adelante, los sectores de la población local iban a participar activamente en el sistema defensivo y militar americano. Y estos ejércitos de milicianos que empezaban a formarse e instruirse como tropas regulares tendrán un papel protagónico en los movimientos independentistas de comienzos del siglo XIX.

Además, los términos del Tratado de París que puso fin a la guerra y que implicaron la devolución de La Habana y otros territorios conquistados en esta contienda a cambio de otras posesiones fueron el resultado de un conjunto de factores de carácter económico, político y militar, tanto internos como externos entre los cuales estaban: la presión ejercida por los poderosos plantadores británicos, los gastos ocasionados por la guerra, la carencia de tropas para mantener ocupada La Habana y dichos territorios, y la hostilidad manifiesta de los habitantes del resto del territorio de Cuba a cualquier intento expansionista de los ocupantes. Puede decirse que los británicos tomaron La Habana y obtuvieron a cambio La Florida al costo de un ejército y esto tendría una profunda repercusión ulterior en la política británica en Norteamérica.

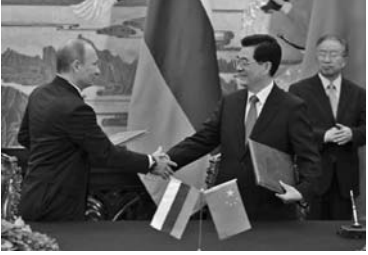
Para Cuba, las operaciones militares en torno a La Habana demostraron la capacidad y decisión de los criollos para defender su terruño frente a la agresión exterior. Fue el germen de un sentimiento patriótico que en el siglo siguiente, llegado su momento, haría brotar la nacionalidad cubana. Por otra parte, la ocupación británica de su capital, aunque breve, inició las relaciones directas de Cuba con las colonias norteamericanas, antecedentes de los actuales Estados Unidos. Y en lo económico anticipó la libertad de comercio poniendo de manifiesto la obsolescencia del monopolio impuesto por el régimen colonial hispano. En tal sentido fue, en aquel momento, un elemento de progreso en la historia de Cuba.

*Capitán de Fragata (r)
Doctor en Ciencias Históricas
Miembro de Número de la Academia de la Historia de Cuba



hilodirecto

PUTIN COMIENZA VISITA A CHINA



El presidente ruso, Vladimir Putin, llegó a China para una visita de tres días que apunta a fortalecer los lazos entre Rusia y China, aliados clave tanto en el plano económico como político. El mandatario ruso y su homólogo chino, Hu Jintao, anunciaron su voluntad de reforzar su colaboración en la ONU. "Estamos planeando aumentar la cooperación en el marco de las principales organizaciones internacionales; Naciones Unidas, G20, BRICS y la Organización de Cooperación de Shanghai", dijo Putin. La visita de Putin a Beijing también permitirá reforzar la cooperación económica entre ambos países. (AFP)

SISTEMA ECONÓMICO MUNDIAL NECESITA RELANZAMIENTO

La representante en Uruguay del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Susan McDade, afirmó que la actual crisis es fruto de la articulación de un sistema económico necesitado de un relanzamiento. McDade subrayó que estos cambios deberán tener como ejes la situación del entorno, la equidad y la justicia social. Consideró la próxima Cumbre Río+20 un evento vital no solo por los documentos a debatir, sino por el reconocimiento que el modelo de crecimiento económico, consumo y producción es insostenible. (PL)

BRASIL LOGRA REDUCCIÓN HISTÓRICA DE DEFORESTACIÓN

Brasil logró en el 2011 reducir la deforestación de la selva amazónica a su nivel más bajo, a 6 418 Km², y a tres meses de cerrar el balance anual para el 2012 ya recortó en un 25 % esa cifra. "Más del 80 % de la vegetación original de la Amazonía permanece intacta y entre el 2004 y el 2011 el índice de deforestación en la región sufrió una caída de 78 %", afirmó la presidenta brasileña Dilma Rousseff en un discurso con motivo del Día Mundial del Medio Ambiente. (AFP)

FIJAN FECHA DE VEREDICTO EN CASO DE TERRORISTA NORUEGO

El tribunal que juzga al terrorista Anders Behring Breivik, fijó para el 20 de julio o 24 de agosto, el veredicto del juicio contra el autor de la masacre de 77 personas el pasado verano en Noruega. Negado a arrepentirse por los asesinatos, Breivik es enjuiciado por la matanza en el campamento juvenil del Partido Laborista noruego, y por la muerte de otras ocho víctimas, tras la explosión de una bomba en el complejo gubernamental de Oslo, horas antes. (PL)

FUERTE DEMANDA DE CANCELLERÍA PAQUISTANÍ

La Canciller paquistaní, Hina Rabbani Khar, reiteró que su Gobierno no volverá a abrir las rutas de abastecimiento de las fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) radicadas en Afganistán, hasta que Estados Unidos se disculpe por los ataques aéreos perpetrados en noviembre pasado, en los cuales fueron asesinados 24 soldados. Rabbani Khar también denunció a Washington por las sucesivas agresiones con aviones teledirigidos que constantemente ultimán a civiles inocentes. (Telesur)

Insiste Maduro en necesidad de corregir el rumbo de la OEA

Países de la ALBA anunciaron su retirada del TIAR

TIQUIPAYA, Bolivia, 5 de junio.—El ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Nicolás Maduro, hizo un llamado este martes en la última jornada de la 42 Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), a utilizar su carta fundacional y la Convención de los Derechos Humanos para corregir el rumbo de la organización, reportó Telesur.

Destacó que la carta fundacional de la OEA y la Convención de los Derechos Humanos "le dan a nuestros Estados el poder para corregir y tomar una nueva dirección en relación al Sistema Interamericano de los Derechos Humanos".

El funcionario venezolano saludó la aprobación la víspera de la Carta Social, que "comenzó a ser una pequeña luz de esperanza. Saludamos que se haya aprobado a pesar de que en

su momento las exigencias no fueron escuchadas".

Entretanto, los países de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA) convinieron en denunciar el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR) por su ineficacia en los asuntos de Latinoamérica y por la pérdida de legitimidad y vigencia, informó ABI. Los jefes de las delegaciones de Venezuela, Ecuador, Bolivia y Nicaragua comunicaron de manera conjunta la determinación de alejarse del referido tratado, añade PL.

Por otra parte, los ministros de Exteriores de América, salvo Canadá y Estados Unidos, aprobaron una resolución que insta a los Gobiernos de Argentina y Reino Unido a reanudar "cuanto antes" las negociaciones sobre su disputa por las islas Malvinas, agrega EFE.

Reitera Siria interés en garantizar éxito del plan de Annan

DAMASCO, 5 de junio.—Siria reiteró hoy su interés en garantizar el éxito del plan del enviado especial de la ONU, Kofi Annan, y preservar la seguridad de los observadores internacionales desplegados en el país.

El vicescanciller sirio, Fayssal Mikdad, manifestó a medios de prensa que su Gobierno empeñará esfuerzos para alcanzar esa meta.

Luego de una reunión con el jefe de la misión de observadores, general Robert Mood, Mikdad dijo que durante el encuentro fueron abordados aspectos de la labor conjunta y los pasos futuros a adoptar tras el despliegue completo de los observadores en todas las zonas del país.

Mientras, el general Mood calificó de profesional y positivo el encuentro con Mikdad, lo que le permitió, señaló, analizar aspectos de la estabilidad interna en Siria y las medidas para afianzarla, además de

discutir determinados procedimientos y acontecimientos.

Por otra parte, Naciones Unidas saludó hoy el acuerdo alcanzado con el Gobierno de Siria para ampliar el suministro de ayuda humanitaria a los afectados por el conflicto en ese país árabe, en particular en cuatro provincias.

El entendimiento fue dado a conocer en Ginebra por John Ging, de la Oficina para la Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA, por sus siglas en inglés), según un reporte del centro de noticias de la ONU.

El funcionario consideró que se trata de un paso significativo dentro de la crisis siria, y explicó que está dirigido a reforzar la asistencia en las provincias de Homs, Daraa, Idlib y Deir el-Zour.

El convenio establece detalles relativos a cantidades, lugares y modalidades para la entrega del socorro a un estimado de un millón de personas, indicó Ging. (PL)



FOTO: MARCELO GARCÍA

Chávez efectúa caminata televisada

El Presidente de Venezuela, Hugo Chávez, sostuvo este lunes un intercambio informal con el equipo periodístico de Venezolana de Televisión (VTV), en el Palacio de Miraflores, donde compartió, además, con el vicepresidente Elías Jaua y algunos de sus ministros.

Fiel a su costumbre, el mandatario bromeó con los Ministros presentes y respondió algunas preguntas, siempre de pie.

Chávez anunció que una vez que se consolide la victoria del 7 de octubre "vamos rumbo a la elaboración más detallada del Segundo Plan Socialista en el nuevo Gobierno", en referencia al borrador del documento en que trabaja actualmente, junto a su equipo, y que aplicaría en el nuevo período constitucional 2013-2019.

Destacó que el referido programa se inscribe a largo plazo y a futuro para el desarrollo nacional. (SE)

Empresa brasileña presenta demanda contra ley anticubana

WASHINGTON, 5 de junio.—La empresa Odebrecht USA, filial estadounidense del grupo brasileño Odebrecht, presentó una demanda en la corte federal de Miami contra una ley de marcado carácter anticubano, informaron hoy medios de prensa.

El reclamo apunta a una polémica normativa del Estado de la Florida que prohíbe a los gobiernos la contratación de empresas que mantienen vínculos comerciales con Cuba.

La demanda se basa en que esa legislación es inaplicable e inconstitucional al disponer opciones en materia de política exterior, lo cual es competencia solo de las autoridades federales. (PL)

detrás de la noticia



Un cuento de hadas canadiense

unió a la guerra aérea contra Libia. Al terminar, el señor Harper cantó victoria y prometió que los militares estaban "listos para más".

Y no bromeaba. Tanto es así, que este martes, medios de prensa canadienses informaron que su país secundará las intenciones de expansión militar de EE.UU. en Asia, al desplegar próximamente modernos equipos de guerra en el Océano Pacífico.

Según el periódico Globe and Mail, el ministro de Defensa canadiense, Peter MacKay, aseguró que Ottawa participará en las maniobras militares que se realizarán en la zona del 29 de junio al 3 de agosto próximos, con 1 400 marines, cinco navíos, un submarino y 15 aviones de combate.

MacKay también informó sobre las gestiones del país norteamericano para establecer una base militar, posiblemente en Singapur, con el pretexto de responder más rápido a los desastres naturales u otras crisis en el sureste asiático.

Analistas de Radio Internacional de Canadá no tienen dudas de que dicho plan forma parte de los esfuerzos de Ottawa para apoyar el cambio de orientación de Estados Unidos en Asia.

Washington ha anunciado que desplazará al Pacífico el 60 % de sus sistemas bélicos no tripulados, portaaviones, destructores, buques de combate y submarinos, antes del 2020.

"No se puede ser neutral en un tren en movimiento", sentenció el historiador Howard Zinn. (Dalia González Delgado)

Asesor de Obama para América Latina es nieto de un politiquero hondureño golpista

JEAN-GUY ALLARD

EL FUNCIONARIO norteamericano Ricardo Zúñiga —nieto homónimo de un politiquero hondureño retrógrado recordado por haber dado un apoyo firme a la feroz dictadura militar del coronel Oswaldo López, y nombrado por Barack Obama como director de Asuntos del Hemisferio Occidental de Estados Unidos—, manejó en La Habana las operaciones sucias de subversión y desestabilización de la Sección de Intereses norteamericana (SINA) antes de supervisarlas desde Washington.

Zúñiga sustituye en el puesto a Dan Restrepo, de origen colombiano, catapultado de su sillón después del lamentable show de la Cumbre de las Américas donde Obama se desprestigió, tanto por su incapacidad para enfrentarse a las aspiraciones de una América Latina emancipada como por las excentricidades lúbricas de sus ángeles de la guardia.

Zúñiga, quien se convierte en el principal asesor en política latinoamericana ante el presidente y su Consejo de Seguridad Nacional, es un norteamericano de origen hondureño, digno nieto del político Ricardo Zúñiga Agustines, el hombre fuerte del Partido Nacional, arquitecto maquiavélico de la toma del poder por Oswaldo López Arrellano (OLA) mediante un golpe militar diez días antes de las elecciones presidenciales.

ANTICOMUNISTA FERROZ Y GRAN SOCIO DE LA UNITED FRUIT

Anticomunista enfermizo, el abuelo Zúñiga estructuró el gobierno ilegítimo y lo controló totalmente hasta tal punto que sus amos yanquis se pusieron nerviosos por el descontento que creó en las propias filas del ejército hondureño. El régimen instaurado por Zúñiga y encabezado por el inepto OLA, se consagró a hostigar a



Zúñiga es un vendedor itinerante de las ideas más retrógradas y anticubanas.

todo aquel que mostrara alguna señal de izquierdismo.

Zúñiga y su Partido Nacional, que controlaba con guante de hierro, llevaron a sus partidarios a un delirio de "salvar Honduras del comunismo" con un "régimen de terror, odio y muerte", según un testigo de la época.

Así fue como OLA se hizo presidente por primera vez el 3 de octubre de 1963 para quedarse en el poder hasta el 7 de junio de 1971, cuando permitió que se realizaran otras elecciones. Pero fue elegido quien lo molestaba y el 4 de diciembre de 1972, volvió a tomarse la "presidencia".

A pesar de su afinidad con la United Fruit, OLA y su fiel Zúñiga fueron expulsa-

dos del poder el 22 de abril de 1975 en un golpe militar liderado por el general Juan Alberto Melgar Castro, después de un escándalo provocado por EE.UU. y conocido como el "Bananagate".

Candidato presidencial en 1981, el abuelo Zúñiga fue a parar al gran cesto de la historia.

EN LA HABANA, ZÚÑIGA NIETO ROMPE RÉCORD DE INJERENCIA

Ricardo Zúñiga nieto consolidó su carrera diplomática "durante una misión de Estados Unidos en La Habana, Cuba, en donde fungió como asesor en derechos humanos", según el diario golpista hondureño La Prensa.

La realidad es bien distinta y no tan limpia.

Zúñiga trabajó en el bunker diplomático norteamericano del Malecón de La Habana bajo la dirección del excéntrico James Cason quien fue luego nombrado embajador en Paraguay donde se dedicó a cantar en guaraní, y ahora alcalde de Coral Gables, municipio de Miami donde acaba de ocurrir un atentado terrorista contra Cuba.

En La Habana, Zúñiga dirigía todo el sector subversión y financiamiento de "disidentes", en concordancia no solo con el Departamento de Estado, sino con la CIA y la mafia terrorista de Miami, y rompió récord en materia de injerencia.

Tanta fue su falta de respeto hacia Cuba, su pueblo y su soberanía que llegó a crear un ambiente de confrontación diaria, a fuerza de groseras provocaciones, con las autoridades revolucionarias de la Isla.

En una comparecencia especial televisada, el 25 de abril del 2003, el líder cubano Fidel Castro señaló a Zúñiga y a su jefe Cason, como principales responsables del incremento de las acciones agresivas registradas del gobierno

de Estados Unidos contra Cuba.

Fidel citó varios incidentes en los cuales el dúo Cason-Zúñiga se dedicó, descaradamente, a inventar un "partido" de oposición que intentaría muy hipotéticamente derrocar al Gobierno cubano.

Entre el 19 y el 25 de enero del 2003, mencionó Fidel, James Cason y Ricardo Zúñiga realizaron un recorrido por las provincias de Las Tunas, Holguín, Granma, Santiago de Cuba y Guantánamo, dedicándose al "abastecimiento material" de grupúsculos contrarrevolucionarios.

Tales visitas a través del país a todo el que parecía manifestar un cierto descontento, hicieron de Zúñiga un verdadero vendedor itinerante de las ideas más retrógradas y anticubanas a una clientela en gran parte constituida por delincuentes antisociales en busca de una visa para Estados Unidos con estancia subsidiada.

Aleida Godínez, la agente Vilma de la Seguridad del Estado, quien estuvo infiltrada en ese mismo periodo en la llamada "disidencia", recuerda a "Ricky" Zúñiga: "Es el prototipo del yanqui, no importa si es hijo de Honduras, contrario a la opinión de su tía Elizabeth "Tita" Zúñiga que dice nunca olvida sus raíces. No tiene nada de latinoamericano".

Al terminar su "misión humanitaria" en Cuba, Zúñiga fue honrado por sus hazañas anticomunistas y nombrado como funcionario de la oficina de Cuba del Departamento de Estado, que luego encabezó, donde pudo seguir dando libre curso a sus pulsiones derechistas.

Finalmente fue nombrado jefe de la sección política de la embajada de Estados Unidos en Brasil —se puede adivinar a qué se dedicó— antes de esta última promoción en la capital imperial, donde su responsabilidad será brindar asesoría a la Casa Blanca sobre su política latinoamericana.

Ratifica Cuba denuncia por arbitrariedad contra Havana Club

Dalia González Delgado

Cuba ratificó este martes su denuncia contra el gobierno de Estados Unidos por la decisión de la Corte Suprema estadounidense de cerrar las oportunidades jurídicas que permitían a la empresa Cubaexport defender la propiedad de la marca Havana Club en el país norteamericano.

El tema fue objeto de análisis durante una videoconferencia entre París y La Habana, con la participación de funcionarios, expertos, y representantes de Cuba Ron y de Pernod Ricard, compañía francesa distribuidora internacional del Havana Club.

"La base de lo que hoy analizamos aquí es el bloqueo económico, comercial y financiero que se aplica contra Cuba, y que ha sido condenado por la Asamblea General de las Naciones Unidas durante 20 años consecutivos. Por tanto, nosotros creemos que la solución a todas estas diferencias, a todos estos conflictos, está dada, en primerísimo lugar, por la necesidad de poner fin a ese bloqueo",

expresó Abelardo Moreno, viceministro de Relaciones Exteriores de Cuba.

Juan González, presidente de la Corporación Cuba Ron S. A., recordó que en enero del 2002, el Órgano de Apelaciones de la Organización Mundial del Comercio (OMC) decidió que la sección 211 —que impide que los titulares cubanos y sucesores en interés de nacionales cubanos, puedan contar con el reconocimiento de sus derechos sobre marcas o nombres comerciales en territorio estadounidense— viola las obligaciones de los aspectos de propiedad intelectual relacionados con el comercio.

"Instamos al gobierno estadounidense a conformarse con las decisiones de la OMC", afirmó desde Francia Olivia Lagache, directora jurídica de Havana Club Internacional.

EE.UU. ha incumplido el convenio de París sobre la propiedad intelectual, existente desde 1883, dijo Moreno. "Ha sido toda una secuencia de violaciones e incumplimientos, de los cuales este último episodio es

el definitorio y quizás el más grave", enfatizó.

Por su parte, Alina Revilla, directora de Organismos Económicos Internacionales del Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, explicó que las respuestas de Washington son cada vez menos transparentes en cuanto a qué acciones están llevando a cabo para eliminar y derogar la sección 211. "El objetivo final es despojar a Cuba de sus derechos más elementales", aseguró la especialista.

En los últimos dos años —declaró Moreno—, el Gobierno cubano ha enviado un grupo importante de notas diplomáticas interesándose por la inscripción de la marca Havana Club.

El hecho de que haya habido acciones de gobierno por parte de Cuba ante entidades del gobierno de los Estados Unidos, le da a este proceso un carácter oficial. Más aún cuando las decisiones que ha tomado EE.UU. son también decisiones gubernamentales, pues se han vinculado el Departamento de Estado y el Departamento del Tesoro, que no son entidades judiciales sino entidades ejecutivas, argumentó el Viceministro.

"Cuba seguirá luchando junto a los colegas de Pernod Ricard, y seguiremos denunciando por todas las vías a nuestro alcance esta arbitrariedad, y reservándonos el derecho de tomar todas aquellas acciones y medidas que consideremos necesarias en un momento dado", concluyó Moreno.

ENVIADA POR
LA TV CUBANA
MIÉRCOLES

CUBAVISIÓN

7:00 Universidad para todos 8:00 Teleclases
12:00 Con sabor 12:15 Al mediodía 1:00
Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30
Noticiero ANSOC 4:45 Dibujos animados 5:00
Kim possible 5:30 Alánimo 5:57 Profesor-Pa-
labreando 6:00 Ratón televisión 6:30 Mesa Red-
onda 8:00 NTV 8:30 Deja que yo te cuente
8:58 Con palabras propias 9:33 Este día 9:38
Fuera de rosca 10:08 Vale la pena 10:22 De
nuestra América: Lotomán 12:12 Noticiero del
cierro 12:39 De madrugada en TV 12:41 El
perfil del crimen 1:31 Dos hombres y medio
2:15 Telecine: La lista de clientes 3:46 Passio-
ne 4:35 El coro 5:01 Sitio del arte 5:30 Piso 6
6:00 Niña moza 7:00 Universidad para Todos

TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:30 Niña moza 9:15 Salir
por el techo 10:00 Tercer planeta 10:15 El se-
lecto club de la neurona intranquila 10:45 Salir
de noche 1:30 Teleclases 6:00 NND 6:30 Icar-
y 7:00 Conexión 7:27 Para saber mañana
7:30 El águila roja 8:00 Torneo internacional de
boxeo Giraldo Córdova Cardín. Final 10:00
Universidad para Todos 11:00 Telecine: Mes-
rine: parte 1. Instinto de muerte

CANAL EDUCATIVO

8:00 Teleclases 12:30 Tiempo de campeones
1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases
6:30 El pincel que mira 6:45 Orígenes 7:00
Capítulo a capítulo: Hacia el oeste 7:57 Para la
vida 8:00 NTV 8:30 Frente a la cámara 9:00
Cuidemos al amor 9:05 Universidad para todos
10:05 La danza eterna 11:05 Mesa Redonda

CANAL EDUCATIVO 2

4:30 Todo listo 4:45 Vivir 120 5:00 De tarde en
casa 6:00 Telecine infantil: Asterix el gallo 7:30
Parentesis 7:57 Para la vida 8:00 Ritmo clip
8:30 Lo mejor de Telesur 10:30 Documental
La CIA, terrorismo y narcotráfico 11:35 Video-
teca contracorriente

MULTIVISIÓN

6:29 Cartelera 6:30 Hola, chico 7:14 Docu-
mental: Planeta mutante 8:01 Hola, chico 8:43
Utilísimo 9:06 Documental Parásitos asesinos
9:50 Vídeos divertidos 10:09 Cinevisión: Gilda
12:09 Ronda artística 12:29 Facilísimo 1:16
Érase una vez: el hombre 1:41 El centro 2:02
Dra. G médica forense 2:48 Clásicos 3:01 Por
amor a vos 4:01 Documental: Anatomía de una
mordida 4:48 Documental De casta le viene al
perro 5:11 Maestra vida 5:34 Retransmisión
8:45 Prácticas privadas 9:28 Retransmisión

entérese

RETAMAR EN AMOR DE CIUDAD GRANDE.—Esta peña, que conduce el poeta, promotor y crítico literario Alpidio Alonso, miembro de la UNEAC, tendrá como invitado al destacado intelectual cubano Roberto Fernández Retamar, poeta, ensayista, Premio Nacional de Literatura y presidente de Casa de las Américas. Organizado por el Centro Provincial del Libro y la Literatura de La Habana el espacio permite la audición de poemas en voz de sus propios autores, en esta ocasión se escuchará al poeta cubano Cintio Vitier. También estará el cantautor William Vívanco. Lugar: Librería Ateneo ubicada en las calles Línea y 14, en el Vedado, este viernes 8, a las 5:00 p.m. ... **LA CECILIA, DE AMÁN, AL TEATRO TERRY, DE CIENFUEGOS.**—Viernes 8 y sábado 9 a las 9:00 p.m. y domingo 10 a las 5:00 p.m. El Teatro Lírico Nacional presenta la zarzuela de Gonzalo Roig, Cecilia Valdés, en versión escénica del maestro Juan R. Amán. Dirección coral: Denisse Falcón. Dirección musical: Eduardo Díaz. Intérpretes: Katia Selva y Diana Rosa Cárdenas, Cecilia; Bryan López, Leonardo Gamboa; Carlos Laurencio, José Dolores Pimienta; Saraí Cabrera, Isabel Ilincheta; y Adys Herrera, Dolores Santa Cruz... **SALA TEATRO DEL MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.**—Sábado 9, a las 7:00 p.m. Osdalgia canta al cine cubano y a sus realizadores. Invitados: Roberto Julio Carcassés, Danay Suárez, William Roblejo y Adrián Berazaín. Dirección general: Léster Hamlet.



Andrés Suárez con buena fe

MICHEL HERNÁNDEZ

El cantautor español Andrés Suárez entró con el pie derecho al corazón de la escena cultural cubana. Primero logró grabar junto a Pablo Milanés el tema **Perdón por los bailes**, una de esas canciones que viene apuntando con fuerza a convertirse en uno de los *hits* de su repertorio. Más tarde hizo las maletas y se dejó caer por La Habana para participar en la nueva edición de La Huella de España, una breve gira que tuvo uno de sus momentos culminantes con el concierto que ofreció junto al grupo Buena Fe el pasado sábado en el teatro Astral.

Esta presentación, auspiciada por la casa disquera EGREM, no fue fruto del azar. Los músicos, que se conocieron en tierras ibéricas, guardan cierta semejanza en la envoltura poética de sus textos, y en la forma de interpretar el universo musical. Una relación que fluyó con naturalidad a lo largo de la noche en que juntaron sus repertorios y vistieron a la musa de la canción de autor con elegancia, sinceridad e inteligentes y necesarios textos que responden por igual a los conflictos del amor que a los latidos del mundo contemporáneo.



FOTO: ANABEL DÍAZ MENA

Por alguna extraña casualidad eligieron para abrir la noche **La vi bailar flamenco**, un título que parece hecho a la medida de la banda sonora de estos días en que reinan las tardes nubladas y se lucen los paraguas detrás de las tupidas cortinas de lluvia. Luego Buena Fe acudió a varios de sus clásicos que desde una mirada muy personal han dibujado un retrato de la sociedad insular que caló muy hondo en diversos grupos de la juventud cubana. Entre ellos, **No juegues con mi soledad**, **Catalejo**, **Cada país**, **Libre**, **Miedos**, y **Pi 3,14**, estos últimos pertenecientes a su más reciente producción discográfica, que reveló en casi toda su dimensión las bús-

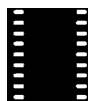
quedas creativas de la banda y ha arrojado mucho más lejos su conciencia musical.

Andrés Suárez es un cantautor que nació con el don de llevar los hechos más ordinarios de la cotidianidad a la categoría de acontecimiento. Purga sus emociones en textos cargados de melancolía cuya causa se puede encontrar en los amores rotos, las despedidas y en cierta actitud vital del trovador que puede ir por el mundo dando de comer a su talento con las increíbles historias que nacen en ese interminable peregrinaje personal.

El intérprete y compositor gallego no es uno de esos artistas que enseñe sus cartas en el juego de la industria del entretenimiento. Sin embargo, ha sabi-

do despegar con luz propia hasta coronarse en los altares de la canción de autor española como una de las promesas de la nueva hornada de cantautores ibéricos, gracias a una obra con personalidad que ha encontrado maravillosamente el equilibrio entre la trova y el pop. Hasta el momento su nombre era prácticamente desconocido para el público cubano. Pero, a decir verdad, se aplicó a fondo para conquistar a los espectadores reunidos en el Astral. Y lo hizo.

De ahí que haya sorprendido por su rápida interacción con el auditorio cuando echó mano a un puñado de temas propios como **Lo malo está en el aire**, **Imagínanos** y **Más de un 36**, que defendió con una proyección escénica de alta intensidad y gran capacidad comunicativa. En los finales de su presentación quiso rendir culto a sus influencias cubanas. Ocurrió entonces que se dio el gusto de interpretar junto a Israel Rojas, vocalista de Buena Fe, una original versión de **Yolanda**, de Pablo Milanés, con la que cautivó definitivamente al público en un concierto que confirmó que la fiebre del sábado por la noche también puede tener una buena dosis de poesía.



Piscina con abundante agua

Ricardo Alonso Venereo

“Si puedo hacer otro filme, de seguro tendrá muchas cosas de **La piscina**. En mi caso particular me interesa que quienes vean mis películas no vayan a sentarse a reír o a llorar, me gusta el cine que tenga capacidad de asombro”, dijo en conferencia de prensa el joven realizador Carlos Machado Quintela, a propósito de la presentación especial que tendrá hoy (por invitación) en el Cine Chaplin, a las 8:30 p.m., de **La piscina**, filme que podrá ser visto a partir de mañana y hasta el día 10 en esa misma sala; y desde el día 11 en el Multicine Infanta.

Ópera prima de Carlos, precedida del Premio al Riesgo y Búsqueda Artística durante la 11na. Muestra Joven ICAIC, además del premio del Jurado de la UNEAC, la cinta cuenta con guion de Abel Arcos y la participación de Mónica Molinet (Diana), Felipe García (Rodrigo), Carlos Javier Martínez (Oscar) y Marcos Costas (Dany), quienes se estrenan como actores. Junto a ellos, Raúl Capote en el papel del entrenador Esteban.

La historia que ha recibido el calificativo de audaz, compleja y hasta de extraña, narra la relación de Esteban con estos cuatro personajes, por demás con limitaciones físicas y en el caso de Dany, con síndrome de Down, a los que quiere enseñar a nadar para cumplir quizás el sueño de sus vidas. A partir de ahí se establece una historia de profundo humanismo,

“El guion lo escribí en pocos días —dijo Abel—, estaba viendo en la televisión la historia de un profesor que quería entrenar a personas limitadas físicamente. Yo tenía la experiencia de que había sido nadador, por eso me resultó fácil el tema. Me enteré de la convocatoria de la Muestra de Jóvenes Realizadores y rápidamente busqué a Carlos, a quien me unen lazos de amistad. Le presenté el guion, a él le gustó y nos pusimos a trabajar enseguida. Aquí está el resultado”.

Sobre la relación guionista y director, Carlos reconoció que como realizador se propuso respetar el espíritu del libreto y eso fue lo que sucedió durante el rodaje del filme: “Trabajar con Abel fue muy bueno para mí, así como con el



resto del equipo, entre ellos, el fotógrafo Raúl Rodríguez”.

“El cine es como montarse en una guagua, puede ocurrir de todo. Sabes a dónde quieres llegar pero tal vez no conozcas las paradas que hay en el camino, mas lo importante es llegar. Si te aburres durante el trayecto, te puedes bajar, igual le puede suceder a las personas que vayan a ver mi película. Si a alguien no le gusta, o le resulta aburrida, se puede ir, no está obligado a quedarse”, explicó el joven realizador, a quien ya algunos críticos y especialistas le auguran un futuro promisorio, por su valentía y manera de asumir las claves del cine.



Locución por la defensa del idioma

Madeleine Sautié Rodríguez

El Tercer Taller Científico Nacional de Locución, al que convoca la Sección de Locutores de la Asociación de Cine, Radio y TV de la UNEAC, tendrá lugar entre los días 11 y 12 del presente mes en la sala Villena de esa institución.

A la convocatoria del simposio,

dirigida a todos los locutores y profesionales cuyos desempeños guardan relación con el lenguaje, respondieron 23 ponencias de toda la Isla, de las cuales 11 fueron seleccionadas por un jurado presidido por el doctor Sergio Bernal, miembro de número de la Academia Cubana de la Lengua, para ser defendidas por sus respectivos autores.

Los temas abordados, explicó a la prensa Marialina Grau Espinosa, presidenta de la Sección de Locutores, giran en torno a los medios masivos de comunicación —dentro de ellos, investigaciones relacionadas con el habla de los locutores, periodistas y actores en la radio y la televisión—, los análisis textuales de programas radiales y televisivos y la defensa del habla nacional desde los medios, y al papel de la locución en la sociedad,

que contempla, entre otros tópicos, la necesidad del fortalecimiento de la política lingüística nacional.

El foro, en el que participarán alrededor de 80 invitados entre ponentes y espectadores, arrancará con una conferencia magistral de Nuria Gregori, directora del Instituto de Literatura y Lingüística, en la que abordará la defensa del español desde los medios de comunicación.



El bronce de Beijing'08 Roniel Iglesias protagonizará la única final entre clasificados olímpicos.

CUBANOS VS. EXTRANJEROS

¿Todo en casa?

Ariel B. Coya

Agotados ya todos los preámbulos para la discusión del oro en el XLII Torneo Internacional de Boxeo Giraldo Córdova Cardín, la gran pregunta que parece flotar en el ambiente es si algún púgil foráneo podrá quebrar hoy en la polivalente capitalina Ramón Fonst la absoluta supremacía implantada por los cubanos en las últimas ediciones.

Si se atiende a lo visto durante la maratónica jornada de semifinales todo parece indicar que no, pues en todos los combates directos —11 de los 20 efectuados— los extranjeros terminaron cayendo como moscas sobre el tapete. De modo que solo tres de los 12 países inscritos inicialmente estarán aspirando al oro en el cartel de esta noche a partir de las 8:00 p.m.

Tres países —con Cuba incluida— y tres visitantes: los kazajos Mardan Berikbayev (49 kg) y Askhat Zhenibekov (60), que vencieron a su coterráneo Anvar Muzaparov y al tunecino Mejrí Ahmed, 24-19 y 14-8 en cada caso; y el sueco Anthony Yigit (64), quien dejó en bronce 22-13 al colombiano César Villarraga, asegurado para Londres'12.

“Aunque terminé mejor el tercer round, fue una dura pelea. En los primeros días me afectó un poco el calor, pero ya me he aclimatado y no me hace falta calentarse tanto”, se permitió bromear el peleador escandinavo, quien hoy protagonizará el único duelo entre clasificados olímpicos junto a Roniel Iglesias, bronce de Beijing'08. Un desafío sobre el cual comentó: “Para eso vinimos. Queríamos enfrentar a un campeón mundial y es un honor poder hacerlo en su casa”.

Más allá, muchos de los combates depararán revanchas internas como si de un torneo Playa Girón se tratara. El más electrificante: quizás el de los 91 kg entre José Ángel Larduet y Leinier Peró, pues la víspera Yosbany Veitía superó a Daniel Matellón 17-4, Roniel a Richard Poll 35-11, y el subcampeón del orbe Yasnier Toledo sacó chispas con Iván Oñate en un pleito que únicamente se definió en el último asalto 14-10.

Cartel final de hoy: 49 kg: Yosbany Veitía vs. Mardan Berikbayev (KAZ), **52:** Robeisy Ramírez vs. Víctor Águila, **56:** Norlan Yera vs. Pablo Vicente, **60:** Yasnier Toledo vs. Askhat Zhenibekov (KAZ), **64:** Roniel Iglesias vs. Anthony Yigit (SWE), **69:** Arisnoidys Despaigne vs. Adrián Lescay, **75:** Ramón Luis vs. Irosvany Duverger, **81:** Julio César La Cruz vs. Yaikel Kindelán, **91:** José Ángel Larduet vs. Leinier Peró, y **+91:** Erislandy Savón vs. Yuniel Castro.

Voli varonil hacia el Preolímpico

Alfonso Nacianceno



La selección cubana masculina de voleibol salía anoche hacia Alemania para consumir en el Torneo Preolímpico, del 8 al 10 de este mes, su última oportunidad de clasificarse para los Juegos de Londres.

Un solo cambio en la nómina efectuó el

director técnico Orlando Samuels en relación con el equipo que llevó recientemente a la inauguración de la Liga Mundial, en Hamamatsu, Japón. Se suma el líbero Gustavo Leyva y sale de la formación el atacante auxiliar Lázaro Fundora. Los cubanos han empleado a los centrales David Fiel e Isbel Mesa, el capitán Wilfredo León junto a Henry Bell como auxiliares, el

Nicaragua se pone a punto

Aliet Arzola Lima

Aún no se apagan del todo los ecos de la 51 Serie Nacional de Béisbol, y ya la principal comidilla de la afición del patio es el equipo Cuba, sus posibles integrantes, la alineación, sus puntos débiles, la rotación, los relevistas, el manager...

A la espera de conocer los hombres que vestirán el traje de las cuatro letras de cara a los compromisos internacionales y aclarar todas estas cuestiones, exploremos hoy al conjunto nicaragüense con el cual chocaremos a partir del próximo día 16 en tope amistoso de cinco partidos, que comenzará en el estadio Denis Martínez, de Managua, capital de la nación pinolera.

El balance entre jugadores experimentados y otros jóvenes caracteriza a la escuadra “nica” de 35 elementos, que se prepara en las instalaciones del Instituto Nacional de Deportes para la eliminatoria del III Clásico, donde enfrentarán a Brasil, Colombia y Panamá.

Cuatro receptores, nueve jugadores de cuadro, siete jardineros y 15 lanzadores integran la preselección comandada por Davis Hodgson, quien anunció a los medios locales su alineación titular a base de Dwight Britton (CF), Edgard López (2B), Renato Morales (RF), Justo Rivas (BD), Sandor Guido (1B), Darrel Campbell o Edgard Montiel (3B), Jilton Calderón (LF), Janior Montes (C) e Iván Marín (SS).

Las claves: defensa y contraataque

Yoel Tejeda Pérez

Establecer una implacable defensa, arrebatarles el balón a las contrarias y jugar rápidamente al contraataque serán las claves del equipo femenino cubano de baloncesto que viajará este domingo a la urbe puertorriqueña de Morovis, escenario del Campeonato Centrobásquet entre los días 12 y 16 próximos.

Bajo la atenta mirada del director técnico Alberto Zabala y los entrenadores Eduardo Moya y Margarito Pedroso, nuestras baloncestistas realizan actualmente un modelaje competitivo de lo que sucederá durante la semana próxima en Puerto Rico. Dan los toques finales a esta preparación que termina en su duodécima semana y contempló en abril una gira de tres partidos por China.

Allí las cubanas perdieron los tres choques —los dos primeros por amplio margen y el último por dos puntos— pero más allá de las derrotas, la estrategia del colectivo técnico consistió en darles minutos sobre la cancha a las más jóvenes y así observar su desarrollo. Tal es el caso de la



FOTO: ANABEL DÍAZ MENA

capitalina Arlenis González, quien lo hizo bien en el país asiático y ahora tendrá posibilidades de hacerse espacio en su debut con el elenco nacional.

“Sacamos cosas positivas del tope con las asiáticas, valoramos el trabajo que habíamos hecho y evaluamos los sistemas tácticos ofensivos y defensivos. Sobre esas deficiencias y otros detalles centramos nuestra labor, pues el Centrobásquet tendrá otras ca-

racterísticas. China es un equipo alto, de primer nivel en el mundo, pero en el certamen boricua encontraremos conjuntos de talla más pequeña”, expresó Zabala a Granma.

Los objetivos del plantel antillano en este torneo serán conquistar uno de los tres boletos que se otorgarán para intervenir en el Premundial FIBA Américas 2013, y lograr el título en una supuesta y difícil final contra las anfitrionas.

zurdo Fernando Hernández es el opuesto, en tanto pasa los balones Yoandri Díaz. Al unirse Leyva al regular Keibir Gutiérrez, el elenco tendrá a dos líberos.

En el Preolímpico, Cuba debutará frente a la República Checa el 8 de este mes, al día siguiente rivalizará con Alemania, para terminar el 10 frente a la India. Una sola plaza concede el certamen cuando ya tienen boletos en sus bolsillos Rusia, Polonia, Brasil, Túnez, Italia, Estados Unidos, Argentina y Gran Bretaña, país sede de la cita bajo los cinco aros.

Los otros clasificados saldrán, dos del evento que tiene lugar en Tokio hasta el día 10 (una de esas plazas es para Asia) y de igual manera Bulgaria montará una lid para conceder el puesto restante, también del 8 al 10 del mes actual.

Una vez concluida su estancia en Alemania, los cubanos viajarán directamente hasta República Dominicana, para jugar la segunda semana de la Liga Mundial, contra Japón, Serbia y Rusia, por ese orden, entre el 15 y el 17 de junio.



Davis Hodgson prepara a sus muchachos para la serie con Cuba.



1892 Muere el médico y General de Brigada del Ejército Libertador cubano Félix Figueredo Díaz, quien acompañó al Lugarteniente General Antonio Maceo en la Protesta de Baraguá.



ORDENAMIENTO TERRITORIAL Y URBANÍSTICO EN EL LITORAL HOLGUINERO

No puede faltar "fijador"



En primer plano es visible el sitio donde estuvo el restaurante El Cayuelo, en Guardalavaca. Progresivamente continuará la eliminación de inmuebles levantados sobre la duna.

GERMÁN VELOZ PLACENCIA

LA FIEBRE DE construir arbitrariamente edificaciones o transformar las existentes, ha encontrado freno en el litoral del municipio de Banes, de la provincia de Holguín, donde las principales autoridades admiten que de las cosas malas se obtienen buenas lecciones, entre ellas, hacer añicos la convivencia con las transgresiones de las normas urbanísticas y medioambientales.

El caos del ordenamiento territorial en Guardalavaca, denunciado el pasado año por **Granma**, (edición del 9 de septiembre) fue producto de la falta de acciones de la Comisión Municipal de Enfrentamiento a las ilegalidades, hoy renovada y en pleno ejercicio de sus deberes, refiere Jorge Fera Ricardo, presidente del órgano de gobierno del territorio.

"La evaluación de los hechos, que pasó por verificaciones fiscales y otras comprobaciones, llevó a aplicar sanciones a los responsables. Fueron separados definitivamente de sus cargos los directores municipales de la Vivienda y Planificación Física, junto con otros nueve funcionarios".

Los miércoles de cada semana, relata, un grupo multidisciplinario, integrado por compañeros de las direcciones municipales de Vivienda, Planificación Física e Integral de Supervisión, entre otros organismos, recorre el balneario y sus áreas cercanas en busca de posibles violaciones de las disposiciones legales y atiende de forma diferenciada a las personas con inquietudes sobre el tema.

Desde que actúan con coherencia, solo se ha dado un cambio indebido de estructura en un recinto y se dispuso y ejecutó la demolición inmediata, confirma Fera Ricardo, para quien otro paso positivo es la vinculación estrecha con los directivos del Polo Turístico de Holguín y de los hoteles enclavados en Guardalavaca.

EL ORDEN COMIENZA POR CASA

La Casa de Descanso del Gobierno Provincial y el restaurante Los Cayuelos, de la cadena Palmares, fueron las primeras instalaciones demolidas en respuesta a la fase inicial del programa de reubicación paulatina de los inmuebles enclavados en las áreas de desarrollo turístico, atestigua Fera.

"Al liberar nueve apartamentos que se empleaban como casas de visita y con



En Playa Blanca deben acelerar la demolición y recogida de escombros en puntos del litoral.

FOTOS: JUAN PABLO CARRERAS

otros fines por los ministerios del Turismo y la Construcción, trasladamos igual número de familias. La mayoría de ellas tenían sobre la arena sus viviendas, las cuales lógicamente fueron derribadas, por violar el Decreto Ley 212, protector de la franja costera y especialmente de las playas.

"Como se trata de reordenar y no prohibir, un concepto que hay que explicar hasta el total convencimiento de los involucrados en las violaciones, para aquellos que nacieron en los Cayuelos y con el paso de los años realizaron ampliaciones no autorizadas en casas de sus familiares, se dispone de parcelas localizadas en los asentamientos de Cuatro Caminos y Cañadón, así como en los alrededores de los edificios ubicados en el área residencial de Guardalavaca".

Está en ejecución el acondicionamiento técnico de las áreas y se estudia el modo más efectivo de suministrar los materiales de construcción para crear las facilidades temporales y la ulterior continuación de las viviendas, lo cual debe ser mediante la venta o el otorgamiento de subsidios a quienes realmente lo merezcan.

De acuerdo con el seguimiento dado por la Fiscalía Provincial a la situación del balneario, se prioriza igualmente la reubicación progresiva de 48 viviendas construidas en diferentes épocas sobre la duna, tarea para la que se aprobó en el plan del año 2012 la terminación de 12 apartamentos y el inicio y desarrollo de otros 20.

Con respecto a las 18 viviendas lujosas descritas por este rotativo en el reportaje de septiembre del 2011 como ejemplo de desobediencia de lo legislado entonces, dos fueron objeto de medidas. Las 16 restantes también serán reubicadas y demolidas en su momento, en correspondencia con el plan estatal elaborado.

Lo ocurrido en Guardalavaca hizo mirar hacia las playas de Morales, Puerto Rico y Punta de Mula, con cientos de edificaciones sobre la duna, reflexiona Fera. "A los organismos estatales se les ha comunicado que elaboren un programa de demolición de los inmuebles, mientras que a los ocupantes particulares con títulos de propiedad se les ha comunicado que no realicen inversiones y esperen la reubicación hacia los sitios escogidos por Planificación Física".

VISIÓN NECESARIA

Las acciones de ordenamiento involucran a los otros seis municipios costeros de la provincia, en los cuales hay una notoria acumulación de violaciones, sobre todo si se tiene en cuenta que el Decreto Ley 212 entró en vigor en el 2000, comenta el ingeniero civil Orlando García González, director provincial de Planificación Física.

"El levantamiento del pasado año reveló la existencia de más de 200 instalaciones estatales y cerca de 1 400 viviendas en las playas, de las cuales deben ser reubicadas 1 070 en el periodo 2012-2016".

De acuerdo con información brindada por García y funcionarios de la Fiscalía Provincial, Playa Blanca, en el municipio de Rafael Freyre, también es ejemplo del principio de iniciar el ordenamiento desde adentro. Aquí las verificaciones fiscales realizadas a las instalaciones turísticas encontraron transgresiones de la Resolución No. 91 del 2006, sobre el proceso inversionista en las villas Armando Mestre, Hidromar, Materias Primas y DIVEP del Ministerio de la Construcción (MICONS), el Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INRH) y la Industria Sideromecánica (SIME), respectivamente. Además, fueron paralizadas las acciones que se ejecutaban en las dos primeras.

En el caso del plan vacacional de la Agricultura se ejecutó la demolición de instalaciones edificadas sobre la duna de la playa, y fueron retirados kioscos y pesados equipos empleados para la recreación infantil.

Por las violaciones cometidas se aplicaron 79 medidas disciplinarias. Varios funcionarios, entre ellos los delegados provinciales del MICONS y el INRH, el director comercial de la Unión de Materias Primas y el director de la División de Equipos y Piezas (DIVEP) Holguín, fueron separados definitivamente de sus cargos.

Orlando García asegura que Planificación Física cierra filas, aplica las regulaciones con estricto respeto a la ley, perfecciona el trabajo de los inspectores, hace todo lo posible por completar su plantilla y desarrolla actividades educativas.

"Pero lo más importante es la actitud de los gobiernos locales, que se han tomado muy a pecho la situación de las playas y las acciones para transformarla. Necesitamos el mismo comportamiento en el interior de los territorios, en las ciudades y asentamientos importantes".

Abiertas a consultas están las lecciones de lo sucedido en el litoral holguinero. No deben las autoridades municipales y provinciales pasar por alto que muchas personas, al tener en cuenta experiencias anteriores, pueden evaluar de pasajera la batida contra las ilegalidades. La mejor forma de responder a incrédulos, pillos y otras categorías que se aprovechan de la desorganización, es demostrar que lo hecho hasta ahora aquí en materia de ordenamiento territorial y urbanístico, tiene el "fijador" de lo irreversible.